Zeitschrift: Sprachspiegel: Zweimonatsschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache

Band: 44 (1988)

Heft: 5

Rubrik: Totentafel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

rend 30 Jahren der Redaktion angehört hat. In einer von Prof. Hans Trümpy, Basel, verfaßten Würdigung werden besonders die Verdienste R. Trübs für die schweizerdeutsche Sprachwissenschaft und Sprachpflege hervorgehoben. In seinem Beitrag 'Das Schweizerdeutsche Wörterbuch und die schweizerdeutschen Wörterbücher' stellt sodann der Geehrte selbst das Werden der schweizerdeutschen Lexikografie, namentlich das Verhältnis der kleineren regionalen Wörterbücher des 19. und 20. Jahrhunderts zum Idiotikon, dar. Idiotikon und Regionalwörterbücher haben sich stets wechselseitig befruchtet und ergänzt. R. Trüb sieht in der Arbeit am Wörterbuch eine wissenschaftliche und publizistische Daueraufgabe, weil das Wörterbuch den stetigen Wandel der Sprache zu erfassen und immer wieder neu nachzuzeichnen habe.

Der Jahresbericht wird mit einem Verzeichnis der sprachwissenschaftlichen Arbeiten Rudolf Trübs abgeschlossen, ergänzt durch die übliche Bibliografie der Neuerscheinungen zum Schweizerdeutschen. Er kann beim Sekretariat des Schweizerdeutschen Wörterbuches, Auf der Mauer 5,8001 Zürich, unentgeltlich bezogen werden. (Eingesandt)

Totentafel

Dr. Norbert Mumelter † (1913—1988)

Am 16. Juli starb in seiner Heimatstadt *Bozen* einer der hervorragendsten Kämpfer für das Deutschtum der Südtiroler: Dr. jur. Norbert Mumelter. Seine Jugend war vom Widerstand gegen die Italianisierungspolitik Mussolinis und seiner Helfershelfer geprägt gewesen. Mumelter, der in Padua die Rechte studiert hatte, wurde nach Dienst im italienischen Heer und nach Kriegseinsatz in der Deutschen Wehrmacht Landesbeamter. Er kämpfte weiterhin gegen die Unterdrückung der deutschen Sprache und gegen die Verfälschung der Landesgeschichte. Besondere Verdienste erwarb er sich durch die Ansiedlung von Gewerbebetrieben in entlegenen Talschaften, so daß der zahlreiche Südtiroler Nachwuchs nicht auszuwandern brauchte. Der Ausbau des Schulwesens und die Förderung der Volkskultur waren ihm Herzenssache. Seine Zähigkeit im Fordern und seine klare Sicht beim Beurteilen der Zusammenhänge waren bewundernswürdig.

Über das Südtiroler Kulturinstitut hatte Mumelter im Herbst 1987 in über 1000 Rundschreiben dazu aufgerufen, die vor 1200 Jahren erstmals belegte Erwähnung der Sprachbezeichnung "deutsch" zum Anlaß für eine Besinnung über Muttersprache und Sprachgemeinschaft zu nehmen. Am 22. April dieses Jahres war er noch, schwer krank, nach Luzern gereist, um den Vortrag anzuhören, den Prof. Stefan Sonderegger (Zürich) im Rahmen des Deutschschweizerischen Sprachvereins über "1200 Jahre deutsche Sprache im Spiegel ihrer Eigenbezeichnung" hielt. Mumelters Tod ist ein schwerer Verlust für die gesamte deutsche Sprachgemeinschaft, ganz besonders aber für Südtirol. An seinem Grabe hielt denn auch kein Geringerer als der Landeshauptmann Dr. Magnago selbst die Abschiedsrede.